SPANISH



Cambios en el Boletín de Calificaciones de su Niño/a en el Año Escolar 2019-2020

Padres:

A partir del año escolar 2019-2020, ustedes notarán una modificación pequeña en el boletín de calificaciones de su niño/a.

Para alinearse con los cambios a la Norma 8010: Calificaciones e Informes del HCPSS recientemente efectuados, se modificará la sección de *Conductas de Aprendizaje* del boletín de calificaciones para PreK a 5º grado. Las conductas de aprendizaje que se indican en el boletín de calificaciones actualmente son:

- Reconoce los derechos de otros con cortesía
- Sigue reglas establecidas
- Ejercita el control de sí mismo/a
- Coopera con los otros estudiantes
- Toma riesgos apropiados
- Escucha atentamente

- Responde a indicaciones de manera apropiada
- Persiste en pensar al darse situaciones de problemas
- Trabaja con precisión
- Escribe de manera legible
- Completa las tareas asignadas en clase
- Completa la tarea a tiempo

Alineadas con los intentos descriptos en la Norma 8010, las conductas de aprendizaje similares o muy relacionadas se combinarán en el boletín de calificaciones del 2019-2020 para apoyar a los padres y maestros a identificar las áreas de enfoque. Las conductas de aprendizaje en el boletín de calificaciones del 2019-2020 serán:

- Demuestra Habilidades Interpersonales
- Demuestra Responsabilidad
- Demuestra Perseverancia
- Demuestra Colaboración
- Demuestra Iniciativa

En el cuadro siguiente, ustedes encontrarán los indicadores que identifican a las conductas, acciones y expectativas específicas que se alinean con cada conducta de aprendizaje. Los maestros informarán el desempeño estudiantil en cada conducta de aprendizaje en base a expectativas y normas apropiadas en cuanto al desarrollo y a la edad.

Conductas de Aprendizaje Lenguaje del Boletín de Calificaciones	Indicadores Detalles para considerar al informar una conducta de aprendizaje. No todos los indicadores tienen que estar presente para cubrir la expectativa. Referirse a Ejemplos de Conductas de Aprendizaje para ejemplos de estas conductas/indicadores apropiados en cuanto al desarrollo en el salón de clases.
Demuestra Habilidades Interpersonales	 Muestra respeto hacia compañeros y adultos Interactúa con compañeros y adultos de manera positiva Comparte opiniones respetuosamente Contribuye al salón de clases y a la comunidad escolar de manera positiva Demuestra ciudadanía digital
Demuestra Responsabilidad	 Sigue procedimientos establecidos a lo largo de la escuela y en el salón de clases Sigue indicaciones orales y escritas Exhibe autocontrol y maneja emociones Participa activamente en el aprendizaje Maneja el tiempo efectivamente para completar la tarea Organiza y maneja materiales Acepta responsabilidad por [sus] acciones
Demuestra Perseverancia	 Supera desafíos Intenta estrategias nuevas cuando es necesario Resuelve problemas Hace preguntas y busca información Acepta y aprende de la opinión de otros Demuestra tolerancia
Demuestra Colaboración	 Coopera al trabajar en una variedad de ámbitos (como grupos completos, grupo pequeño, en línea, guiado/a y sin ser guiado/a) Piensa de manera flexible Reconoce las ideas de otros Demuestra capacidad para llegar a una solución intermedia Comparte responsabilidad Contribuye a conversaciones y discusiones en grupo
Demuestra Iniciativa	 Toma riesgos académicos apropiados Inicia una tarea sin que se le indique Demuestra la autodefensa Utiliza tecnología para demostrar el aprendizaje Selecciona herramienta/s apropiada/s para la tarea Busca mejorar el trabajo

Se realizarán modificaciones adicionales a boletines de calificaciones en años consecuentes al dirigirnos hacia el informe del desempeño estudiantil que se alinee más de cerca a nuestras normas y evaluaciones instructivas. Las familias contarán con más información antes de que se implementen cambios para asegurarse de que los padres comprendan el boletín de calificaciones de su niño/a y que puedan aprovecharlo para apoyar los esfuerzos educativos de su niño/a.

Creemos que estos cambios permitirán a padres y maestros a controlar de una mejor manera el progreso de cada niño/a. Por favor, comuníquense con un director en la escuela si tienen alguna pregunta.

Atentamente,

Director/a